NUMMER 9/98

DAS LUSTIGE MAGAZIN FÜR KINDER

DM 3,80 Österreich S 27 / Schweiz Fr. 3.80 / Frankreich F 16,00
Nr. 9/98 Niederlande f 5,00 / Italien L 5000 / Spanien P 425
Belgien BeF 92 / Luxemburg LuF 92

BASTEI Jugend

Die Schlümpfe

JEDEN MONAT NEU!

DIE SCHLÜMPFE 40 1958 1998

Spürnase und Katzenauge: Die erstaunlichen Sinne der Tiere

Ein spannendes Schlümpfe-Spiel +
zwei schlumpfige Poster

MEGA-SUPER Preisausschreiben

09
4 394516 203809

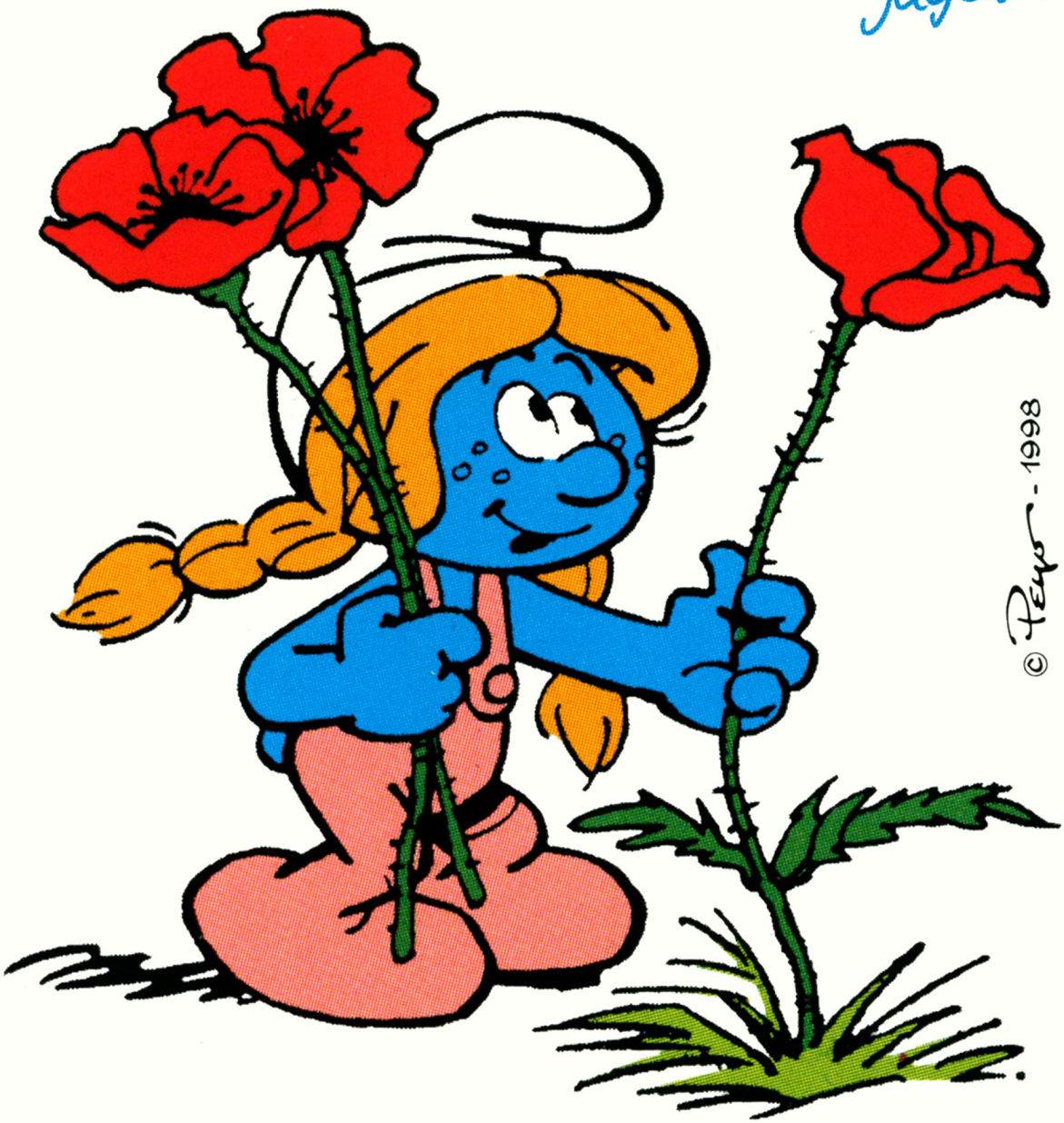
Die Schlümpfe und der Zaubertanz

© Peyo

Lustige schlumpfige Sticker

SCHLUMPF ES MIT BLUMEN!

BASTEI Jugend

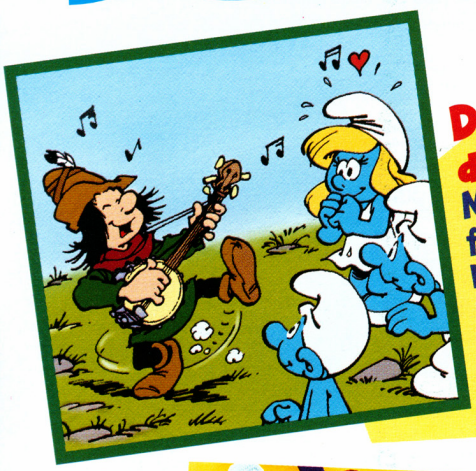


© Peyo - 1998

Und wo bleiben Eure Sprüche?

Was die Großen manchmal so denken – echt witzig! Bestimmt habt Ihr auch schon solche Sprüche gehört. Schreibt uns doch davon. Oder denkt Euch selbst was Lustiges aus. Und wer weiß, vielleicht erscheint Ihr mit Eurem Spruch ja schon bald in Eurem Lieblingsheft. **Außerdem verlost Kinder pingui unter allen Einsendungen, die bis zum 30.9.1998 eingehen, 33 Pager.** Ihr wißt ja, das sind die Dinger, auf denen man coole Botschaften kriegt. Also, schickt Eure Sprüche an: Kinder pingui, 60582 Frankfurt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

In diesem Heft:



Seite 4
Die Schlümpfe und der Zaubertanz
Mit seiner Musik und seinen Scherzen findet Bombollino gleich viele Freunde bei den Schlümpfen. Besonders Schlumpfinchen ist hin und weg. Doch Erfolg schafft auch Neider ...

Ich wünsche dir viel Spaß beim Lesen, Rätseln und Basteln!

© Peyo - 1998

Seite 14
Der Kochschlumpf empfiehlt Schlumpfiges Popcorn

Seite 26
Mega-Super-Preisausschreiben
Jede Menge heiße Gewinne

Seite 32
Neues vom Naturschlumpf
Spürnase und Katzenauge – die erstaunlichen Sinne der Tiere

Seite 12 Für Rateschlümpfe
Am Schlumpfenstrand

Seite 16 Für Bastelschlümpfe
Schlumpfinchens Schmuck-Atelier

Seite 22 Schlumpfereien

Seite 24 Der Große Schlumpf erzählt
Vom Dummkopfschlumpf, der gar nicht so dumm ist

Seite 34 Schlumpfereien

Seite 36 Schlumpfinchens Postseite
Gedichte, Leserbriefe, Sammler-News

Seite 38 Witze/Vorschau/Impressum

EXTRA:
Ein spannendes Schlümpfe-Spiel + zwei schlumpfige Poster

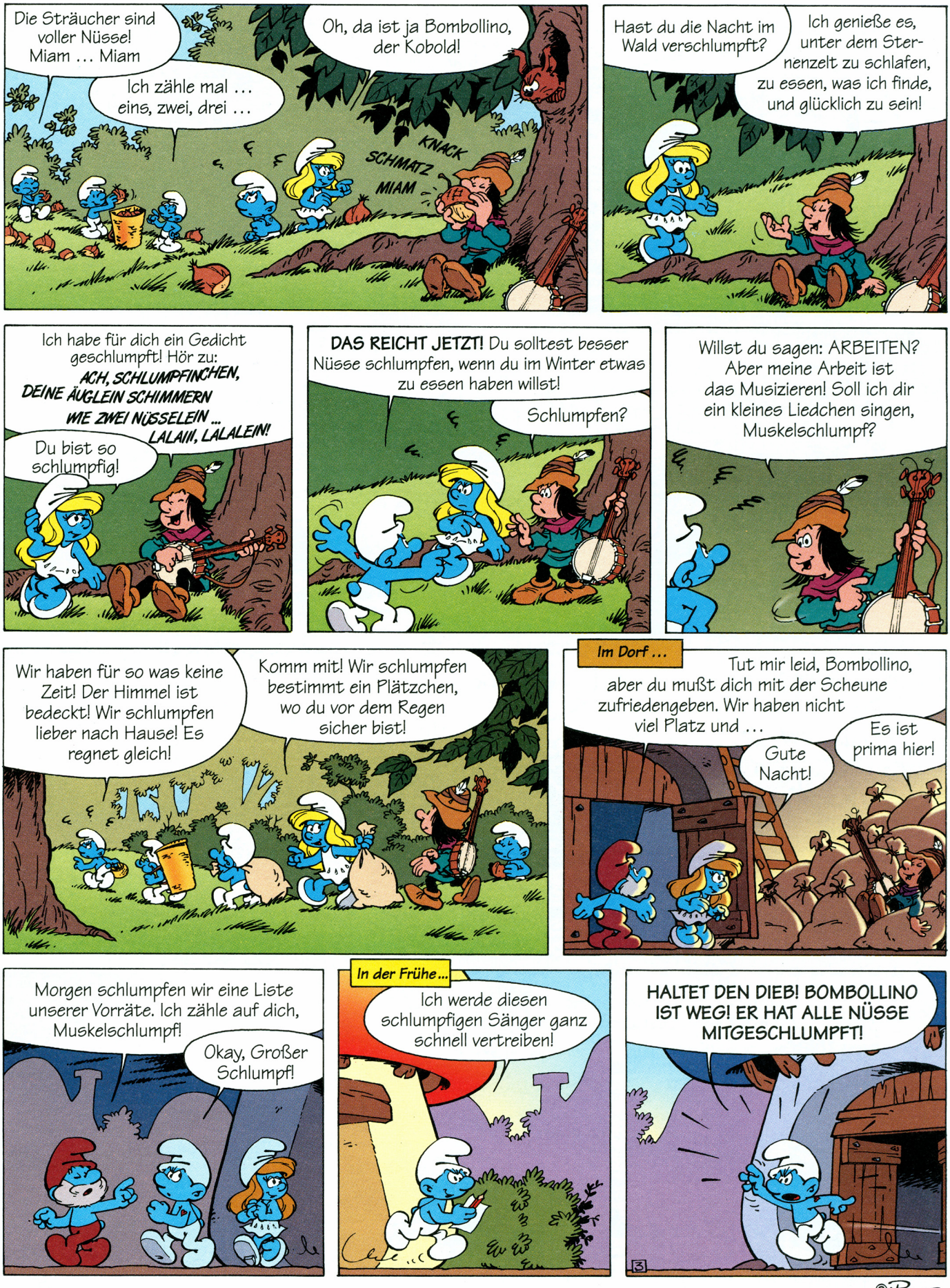
Seite 28
Tintenfisch in Olivenöl

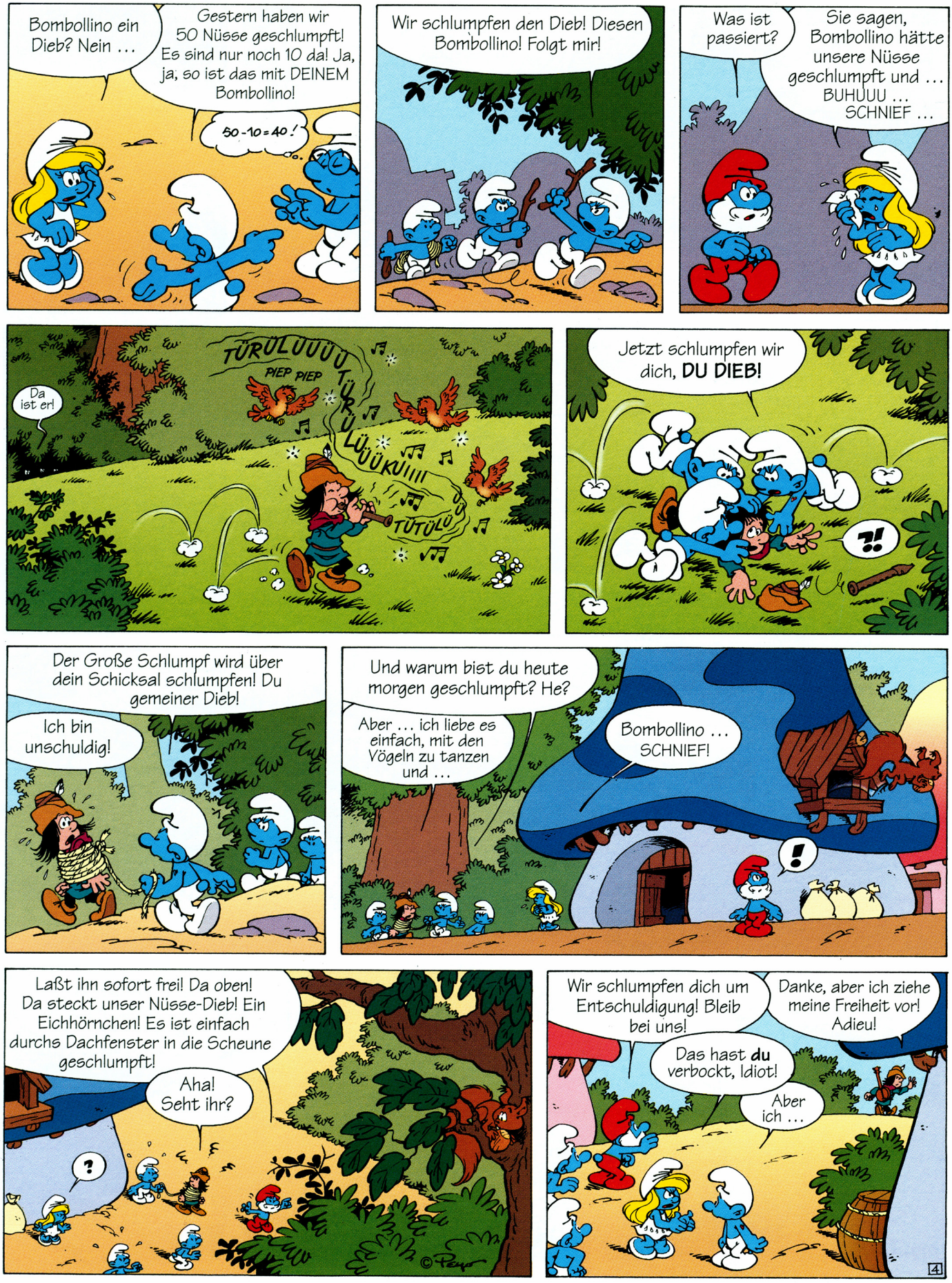
Gurgelhals denkt mal wieder nur ans Essen. Da kommt es ihm gerade recht, daß die Schlümpfe ein Tintenfisch-Baby an der Angel haben. Aber man sollte sich nie zu früh freuen ...

Die Schlümpfe und der Zaubertanz

Los, Faulpelzschlumpf, ein bißchen mehr Einsatz!
Mein Rücken schlumpft so weh!
Schnell, schnell und leise! Man könnte uns schlumpfen ...
TÜRÜLÜÜÜÜÜ TÜRÜLÜÜÜÜÜ
?
Hihi! Eine Wahnsinns-Musik! Wer bist du?
TÜRÜLÜÜÜÜ FLÜ FLÜ TÜRÜLÜÜÜÜ
TÜRÜLÜ ÜFLÜFLÜLÜ
!
Gestatten Sie, gnädiges Fräulein, mein Name ist Bombollino! Ich bin ein Kobold!
Bombollino? Und du bist Musikant? Woher kommst du?
Mal von hier, mal von dort! Ich singe, ich tanze wie die Zikaden, wohin mich meine Füße tragen!
Hör meine Mandoline!
LALALIIIIIII
PLING PLING
LALALEEE
PLING
Ich bin auch Akrobat!
BRAVO!
BRAVO!
KLATSCH KLATSCH
Das schlumpfst du toll, Bombollino, aber wir müssen arbeiten! Schlumpft die Ähren! BEEILUNG!
Verstehe!
Genug! Wir schlumpfen ins Dorf zurück!
Endlich! Dieser Bombollino mit seinem Gedudel fängt an zu nerven!
Da zieht sie hin, meine Schönste mein ... ach, wärst du doch mein Herzilein!
Bist du eifersüchtig, Muskelschlumpf? Laß dir geschlumpft sein: Eifersucht ist ein schlechter Ratgeber und ...
Ciao!
Am nächsten Morgen ...
Schlumpft die Nüsse im Wald! Dann sind unsere Vorräte komplett!
Ja, ja, Großer Schlumpf!

©Peyo


Die Sträucher sind voller Nüsse! Miam … Miam
Ich zähle mal … eins, zwei, drei …
Oh, da ist ja Bombollino, der Kobold!
KNACK
SCHMATZ
MIAM
Hast du die Nacht im Wald verschlumpft?
Ich genieße es, unter dem Sternenzelt zu schlafen, zu essen, was ich finde, und glücklich zu sein!
Ich habe für dich ein Gedicht geschlumpft! Hör zu:
ACH, SCHLUMPFINCHEN, DEINE ÄUGLEIN SCHIMMERN WIE ZWEI NÜSSELEIN … LALAIII, LALALEIN!
Du bist so schlumpfig!
DAS REICHT JETZT! Du solltest besser Nüsse schlumpfen, wenn du im Winter etwas zu essen haben willst!
Schlumpfen?
Willst du sagen: ARBEITEN? Aber meine Arbeit ist das Musizieren! Soll ich dir ein kleines Liedchen singen, Muskelschlumpf?
Wir haben für so was keine Zeit! Der Himmel ist bedeckt! Wir schlumpfen lieber nach Hause! Es regnet gleich!
Komm mit! Wir schlumpfen bestimmt ein Plätzchen, wo du vor dem Regen sicher bist!
Im Dorf …
Tut mir leid, Bombollino, aber du mußt dich mit der Scheune zufriedengeben. Wir haben nicht viel Platz und …
Gute Nacht!
Es ist prima hier!
Morgen schlumpfen wir eine Liste unserer Vorräte. Ich zähle auf dich, Muskelschlumpf!
Okay, Großer Schlumpf!
In der Frühe …
Ich werde diesen schlumpfigen Sänger ganz schnell vertreiben!
HALTET DEN DIEB! BOMBOLLINO IST WEG! ER HAT ALLE NÜSSE MITGESCHLUMPFT!
3
©Peyo


Bombollino ein Dieb? Nein ...
Gestern haben wir 50 Nüsse geschlumpft! Es sind nur noch 10 da! Ja, ja, so ist das mit DEINEM Bombollino!
50-10=40!
Wir schlumpfen den Dieb! Diesen Bombollino! Folgt mir!
Was ist passiert?
Sie sagen, Bombollino hätte unsere Nüsse geschlumpft und ... BUHUUU ... SCHNIEF ...
Da ist er!
TÜRÜLUUUU
PIEP PIEP
TÜRÜLÜÜÜKU!!!!
TÜTÜLÜ
Jetzt schlumpfen wir dich, DU DIEB!
?!
Der Große Schlumpf wird über dein Schicksal schlumpfen! Du gemeiner Dieb!
Ich bin unschuldig!
Und warum bist du heute morgen geschlumpft? He?
Aber ... ich liebe es einfach, mit den Vögeln zu tanzen und ...
Bombollino ... SCHNIEF!
!
Laßt ihn sofort frei! Da oben! Da steckt unser Nüsse-Dieb! Ein Eichhörnchen! Es ist einfach durchs Dachfenster in die Scheune geschlumpft!
Aha! Seht ihr?
?
Wir schlumpfen dich um Entschuldigung! Bleib bei uns!
Danke, aber ich ziehe meine Freiheit vor! Adieu!
Das hast du verbockt, Idiot!
Aber ich ...
4

BROOOM
Es hagelt! Schnell! In Deckung!
PoC
PoC
In der Nacht ...
Am nächsten Morgen ...
Mein armer Bombollino! Allein und verlassen in dieser Kälte ...
Schlumpfinchen! Wo schlumpfst du hin?
Ich muß Bombollino finden! Man kann ihn doch nicht in diesem Schnee schlumpfen lassen!
Bombollino! Huhu! Wo steckst du?
Gut! Wir müssen sie finden, alle beide! Ich verlass' mich auf dich, Muskelschlumpf!
Verstanden, Großer Schlumpf!
Schlumpft mir nach!
BOMBOLLINO ... BOMBO-LLIIIIIINOOOOO ...
RUMMS
HILFEEE!
HARHARHAR! Endlich! Aber ... das ist ja Schlumpfinchen! Harharhar!
HILFEEE!
Das paßt ja gut! Der Winter wird hart, und ich brauche Vorräte! HARHARHAR
© Peyo
5

Die Schlümpfe hatten recht! Der Schnee fällt viel zu früh dieses Jahr! Jetzt hab' ich mich verirrt, ich friere und habe Hunger ...
Oh! Fußspuren! Sie führen zu dem Haus da! Das ist vielleicht meine Rettung!
POCH POCH POCH
WER BIST DU? WAS WILLST DU?
Ich bin ein Kobold und habe mich verirrt! Mir ist kalt ...
Ein Kobold? Ich mag keine Kobolde! Dafür Schlümpfe um so lieber! Wenn du Hunger hast, kannst du ja an meinem Mahl teilnehmen! Es ist in dem Käfig!
HARHAR!
Oh! Das ist doch Schlumpfinchen!
BOMBOLLINO!
WAS? Du kennst die Schlümpfe?
Ja, ja!
Öh ... ich ... ich bin in ihrem Dorf gewesen und hab' ihre Vorräte geklaut! Diese vermaledeiten Schlümpfe haben mich mit Stöcken verfolgt! Ich kann sie nicht ausstehen!
Ah ... du kennst also den Weg in ihr Dorf?
VERRÄTER!
Ich zeichne dir einen Plan! Dafür will ich dieses Geschöpf, das ich gut an einen Zirkus verkaufen kann!
Abgemacht! Hier! Zeichne mir den Weg auf
?
Bombollinos Spuren neben denen von Gurgelhals!
Wir schauen nach!
Was ist los?
Ah ... der Verräter!
Hier, der Plan, der ins Dorf der Schlümpfe führt! Um unsere Zusammenarbeit zu feiern, werde ich eine kleine, bezaubernde Weise spielen?
Bezaubernd? Harhar ... wirklich?
© Peyo
Oh! Die ist ja teuflisch bezaubernd! Ich ... ich kann dem Drang zu tanzen nicht widerstehen!
TÜRÜFLÜÜÜÜ
TÜLÜ
TÜRÜFÜÜÜÜTTT
Niemand widersteht ihm! Hihi!
6

Schlumpfinchen ist in der Hand dieser beiden Schufte! Sie feiern gerade ihren Triumph!
HURRA, ICH HAB' DEN PLAN! HURRA, ICH DEN PLAN!
Die Melodie hat ihn gebannt! Das nutzen wir aus, Schlumpfinchen!
HALT! Wir haben dich geschlumpft! Du arbeitest mit Gurgelhals zusammen! Laß Schlumpfinchen frei!
Schlumpft ihn ordentlich fest! Der Große Schlumpf soll über ihn richten!
Ihr schlumpft euch! Er ist unschuldig!
Also gut ... Wo ist dieser Zwerg und ... Aber ... was ist das?
SCHLUMPFT IHN!
LASST MICH LOS!
DIE SCHLÜMPFE! HARHAR! JETZT HAB' ICH EUCH!
Schnell! Schnallt eure Skier an! Ich halt' ihn auf!
GRRR! Die Musik, die wahnsinnig macht! NEIN!
TÜRÜLÜÜÜÜ
TÜRFLÜÜÜT
TÜRRÜLLÜÜÜÜ
TÜRRÜLLÜÜÜÜ
TÜRFLÜÜÜT
TÜRÜFLÜÜÜ
TÜRRÜ LÜÜÜÜ
Hahaha! Bravo, Bombollino!
Keine Sorge! Ich habe ihm einen falschen Plan gezeichnet! Er wird euer Dorf nie finden! Hihihi!
Du bist sehr clever! Einen Moment dachte ich ...
GRRR! Sie sind mir wieder entwischt! Ich weiß nicht, was dieser Kobold mit mir vorhatte, aber ich habe den Plan! Und ich werde das Dorf dieser vermaledeiten Schlümpfe finden!
Na also, hundert Schritte nach Osten, zweihundert nach Norden! Dann geradeaus ...
© Peyo
7

Später im Dorf ...

Jetzt müssen wir dich schon ein zweites Mal um Entschuldigung schlumpfen, Bombollino! Als Entschädigung schlumpfen wir dir zu Ehren ein Fest!

HURRA!

YIPPIEH!

TÜRÜLÜÜÜÜ TÜRFLÜÜÜT

LÜÜÜÜ

TÜRRÜL

TÜRRÜLLÜÜÜÜ FLÜÜÜT

Komm, wir tanzen, Muskelschlumpf!

Ich bewache lieber unsere Vorräte!

OH!

!

HALTET DEN DIEB!

Warum lachst du, Bombollino

Weil ich an Gurgelhals denken muß ... HAHAHAHA!

TÜRÜ

FLÜÜÜ

Zur selben Zeit ...

Und nun direkt über die Spitze des Berges! Aha ... also da lang ...

... dann durch den Sumpf ...

... und schließlich durch das Land der einäugigen Riesen! Das ist hier ...

MIAM ... MIAM! HOHO-HOHO!

Ich frage mich, ob der verdammte Kobold micht nicht ganz gehörig verladen hat!

ENDE

© Peyo

Am Schlumpfenstrand

Ein schlumpfiger Sonnenstrand am Meer – aber wer genau hinsieht, findet sechs Dinge, die hier eigentlich nicht hingehören! Schlumpfst du sie?

Lösung:

Ein Brot, eine Flasche, eine Sardinenbüchse, eine Maus, ein Buch und ein Fußball

PJ 89

Nestlé Nesquik

QUICKY

FLO LOCKE MAC PROFESSOR

DAS WAGENRENNEN

NESQUIK - WEIL'S PRIMA SCHMECKT UND KRÄFTE WECKT!

SCHLUMPFIGES POPCORN

Popcorn ist meistens süß und knusprig. Die Cherokee- Indianer bevorzugen jedoch eine andere Art des Popcorns: die gesunde Variante. Sie bereiten Popcorn nicht mit Zucker, sondern mit Salz und Gewürzen zu. Hier ist das Rezept:
Wichtig: Du solltest das Rezept auf keinen Fall alleine ausprobieren, weil du dich an dem heißen Öl verbrennen könntest. Bitte einen Erwachsenen, dir in der Küche zu helfen!

So wird aus Maiskörnern ...

... schlumpfig-würziges Popcorn.

Das brauchst du:
1 Tasse Maiskörner
150 g Butter
1 Teelöffel Öl
etwas Salz
4 Eßlöffel ganz fein gehackten Schnittlauch

So wird's gemacht:
Du erhitzt in einer Pfanne ein Drittel der Butter mit dem Öl. Beides muß sehr heiß sein. Wirf zur Probe ein Maiskorn hinein! Wenn es sofort aufspringt, kannst du die anderen Körner in die Pfanne geben. Schließe die Pfanne dann sofort mit dem Deckel! Wenn alle Körner gepoppt, das heißt aufgesprungen sind, stellst du die Pfanne zur Seite.
In einer zweiten Pfanne erhitzt du (nicht zu stark) die restliche Butter mit dem Salz und dem Schnittlauch. Achte darauf, daß die Butter nicht zu heiß wird. Hat sich das Salz aufgelöst, gießt du die flüssige Butter in kleinen Tropfen über das Popcorn. Wende alles gut um – und guten Appetit!

Der Schlümpfe-Konzert-Tip
DJ Bobo geht auf Tour!

Hier die Termine in Deutschland:

1. Okt. 98	Köln-Arena
2. Okt. 98	Essen-Grugahalle
4. Okt. 98	Mannheim-Maimarkthalle
6. Okt. 98	Münster-Münsterlandhalle
7. Okt. 98	Rostock-Stadthalle
8. Okt. 98	Hamburg-Sporthalle
9. Okt. 98	Berlin-Velodrom
10. Okt. 98	Cottbus-Messehalle
12. Okt. 98	Magdeburg-Bördehalle
13. Okt. 98	Dresden-Eissporthalle
14. Okt. 98	Chemnitz-Eissporthalle
15. Okt. 98	Erfurt-Messehalle
16. Okt. 98	Neckarsulm-Sporthalle
17. Okt. 98	Böblingen-Sporthalle
18. Okt. 98	Hof-Freiheitshalle
19. Okt. 98	Leipzig-Messehalle
24. Okt. 98	Offenburg-Oberrheinhalle
25. Okt. 98	München-Olympiahalle
27. Okt. 98	Ulm-Donauhalle
4. Nov. 98	Hanau-August-Schärtner-Halle
5. Nov. 98	Hannover-Stadionsporthalle

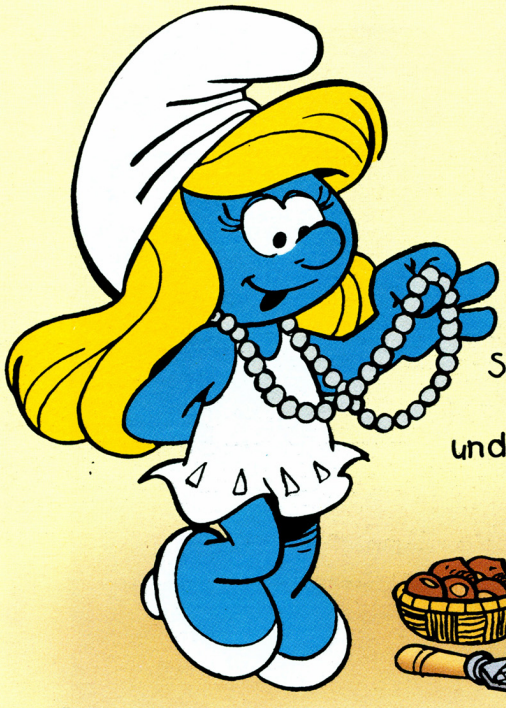
alle Angaben ohne Gewähr

Foto: Bernhard Kühmstedt

LOONEY TUNES, characters, names and all related indicia are trademarks of WARNER BROS. ©1998

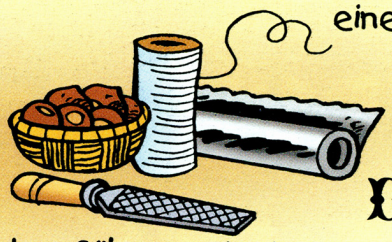
Internet: http://www.schoeller.de

Schlumpfinchens Schmuck-Atelier



Für Bastelschlümpfe

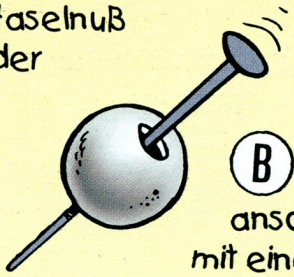
Eine neue Kette und ein schicker Ring gefällig? Kein Problem! Für die Kette brauchst du nur ein paar Bogen Silberpapier wie das, mit dem eine Tafel Schokolade eingepackt ist, und einen Faden. Den Ring stellst du mit Hilfe einer Feile aus einer HaselnuB her, die noch in der Schale steckt!



Die Kette

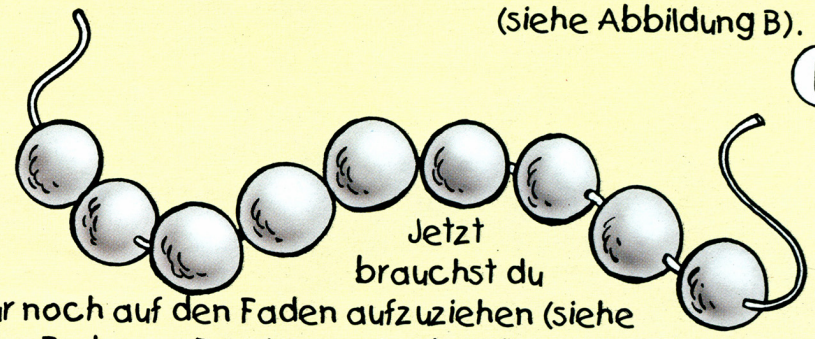
Forme zunächst aus dem Silberpapier kleine Kügelchen. Dann drehst du sie auf einem Tisch mit der Handfläche rund und glatt (siehe Abbildung A)!

A



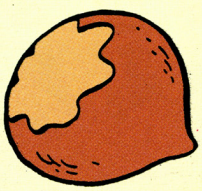
B Bohre anschlieBend mit einem Nagel ein Loch in die Perlen (siehe Abbildung B).

C



Jetzt brauchst du die Perlen nur noch auf den Faden aufzuziehen (siehe Abbildung C). Der Faden muB so lang sein, daB die Kette locker um deinen Hals paBt. Lege die Kette um und bitte einen Freund oder eine Freundin, die Enden des Fadens zu einer Schleife zusammenzubinden.

1

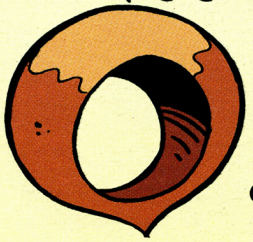


2

Der Ring

Um den Ring herzustellen, nimmst du die HaselnuB (siehe Abbildung 1) und feilst von beiden Seiten (siehe Abbildung 2) soviel ab, daB du den Kern herausnehmen kannst (siehe Abbildung 3). PaBt er noch nicht an deinem Finger, feilst du das Loch noch etwas gröBer! Du kannst den Ring auch noch mit einer schönen Farbe bemalen!

3



PA46

Fantasie

kommt einem nicht zugeflogen, ...

... aber man kann ihr Flügel verleihen. Genau das steht hinter der Idee, Ihrem Kind mit LEGO® BASIC behilflich zu sein, seine eigene Fantasie zu entfalten. Es anzuregen, seine Welt schöpferisch und spielend zu entdecken. Denn die Fähigkeit zu Kreativität und Fantasie spielt eine entscheidende Rolle in der Entwicklung Ihres Kindes. LEGO BASIC fordert und fördert seine geistigen wie auch motorischen Fähigkeiten. Mit LEGO BASIC kann sich Ihr Kind seine eigene Welt bauen – ganz nach seinen Vorstellungen, ohne Grenzen, ohne Vorgaben. **LEGO BASIC – Just Imagine ...**

LEGO

© 1998. LEGO GmbH, Hohenwestedt. ® LEGO ist eingetragenes Warenzeichen. 926.691/98.

http://www.LEGO.de

IM NETZ DES SPINNENSCHLUMPFS

So ein Dummkopfschlumpf! Die Spinne hat ihn in ihrem Netz gefangen! Wem gelingt es, als erster zu ihm vorzudringen und ihn zu befreien?

Die Spinne hat dich erwischt! Du bist draußen!

Die Wespe sticht zu! Setz eine Runde aus!

Die Schlange hat dich gebissen! Du fällst für zwei Runden aus!

Geh zurück zum Start!

Würfel eine ungerade Zahl, und du spielst wieder mit!

Du darfst noch einmal würfeln!

Du kannst die gleiche Anzahl von Feldern weiter vorrücken!

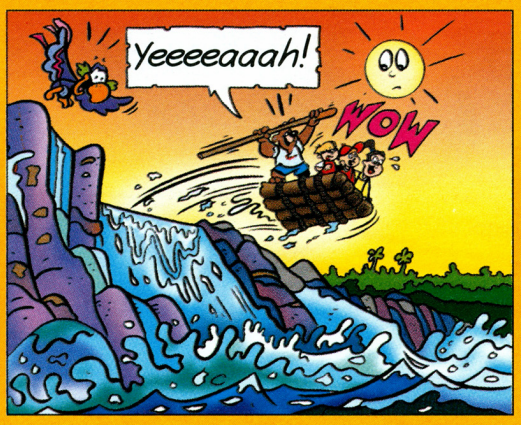
Geh zwei Felder vor!

Die Spielregeln:
An diesem schlumpfigen Spiel können sich zwei bis vier Spieler beteiligen. Jeder bekommt eine Spielfigur und einen Würfel. Wer die höchste Zahl würfelt, fängt an. Gestartet wird bei den Schlumpfen vor Feld 1. Gewonnen hat, wer mit der genauen Augenzahl auf das Feld Nr. 45 kommt. Das heißt: Wer auf Feld 44 steht, muß eine eins würfeln, wer auf Feld 43 steht eine zwei, auf 42 eine vier usw. Die Pfeile auf den Feldern im Netz geben an, in welche Richtung gezogen werden muß. Geben die Pfeile mehrere Richtungen an, kann der Spieler eine wählen. Was die anderen Zeichen auf den einzelnen Feldern bedeuten, erfährst du auf der Tafel links am Spinnennetz!

kaba®

BERRYS WILDE WASSERFAHRT

Wie jeden Morgen sitzt Tim an seinem Lieblingsplatz in der Küche und rührt schokoleckeren Kaba in seine Milch. Dabei passiert ihm etwas sehr Merkwürdiges...



Kaba. Da ist der Bär los!

Die
Schlümpfe
BASTEI
Jugend
© Peyo

SCHLUMPFEREIEN

Der Große Schlumpf erzählt

Vom Dummkopf-schlumpf, der gar nicht so dumm ist

Es waren einmal zwei Gärten im Dorf der Schlümpfe, die zwar nebeneinander lagen, sich aber sehr voneinander unterschieden. Kein Wunder, gehörte doch der eine dem Dichterschlumpf und der andere dem Gärtnerschlumpf ...

Der Garten des Dichterschlumpfs war eine Pracht an erlesenen und wohlriechenden Blumen, hübsch angelegt zwischen wundervollen Sträuchern.

Der Garten des Gärtnerschlumpfs wurde bis in die kleinsten Ecken intensiv genutzt und brachte eine Vielzahl unterschiedlicher und appetitlicher Gemüse hervor.

Über den Zaun hinweg, der die Gärten voneinander trennte, führten die beiden Schlümpfe oftmals lange und ausführliche Diskussionen. Dabei verteidigte jeder mit Leidenschaft seine Auffassung von der Gestaltung eines Gartens und machte deutlich, daß er die Meinung des anderen mißachtete.

Zur Krise kam es, als ein Stück Land am Ende der beiden Gärten frei wurde. Der Dichterschlumpf wollte es mit Blumen bepflanzen und der Gärtnerschlumpf dort seinen Gemüseanbau erweitern.

Unfähig, den Streit unter sich auszumachen, suchten die beiden Rivalen unter den anderen Schlümpfen Verbündete. Der Dichterschlumpf begann, herrliche Blumensträuße zu verschenken. Der Gärtnerschlumpf verteilte sein Gemüse aus vollen Körben.

Schlumpfinchen und der Eitle Schlumpf ergriffen bald Partei für die Blumen. Der Feinschmeckerschlumpf und der Muskelschlumpf schlugen sich auf die Seite des Gemüses ...

Das Dorf der Schlümpfe war bald in zwei gleich große Parteien gespalten. Nur drei Schlümpfe ließen sich nicht festlegen: der Brillenschlumpf, der das Problem grundsätzlich prüfen wollte, der Meckerschlumpf, der aus Prinzip gar nichts mochte, und der Dummkopfschlumpf, den man bis dahin gar nicht erst um seine Meinung gebeten hatte, weil man ihn einfach für zu dumm hielt.

Doch wenn es darum geht, eine Mehrheit zu erringen, kommt es auf jede Stimme an: Der Dummkopfschlumpf erhielt eines schönen Morgens einen wunderschönen Blumenstrauß vom Dichterschlumpf und einen Topf mit Gemüsesuppe vom Gärtnerschlumpf. Die großzügigen Spender und ihre Anhänger warteten gespannt auf seine Reaktion ...

„Ihr wollt wissen, was mir am besten gefällt und welche Partei ich wählen soll?" fragte der Dummkopfschlumpf. „Na schön, am besten gefällt mir, daß ich mich an den Tisch schlumpfen, die ausgezeichnete Suppe des Gärtnerschlumpfs essen und mir dabei die schönen Blumen des Dichterschlumpfs ansehen kann!"

Die Schlümpfe sahen sich überrascht an. Sollte der Dummkopfschlumpf etwa recht haben? Der Dichterschlumpf und der Gärtnerschlumpf beschlossen nun, das Stück Land gemeinsam zu bebauen. Sie säten junge Erbsen neben Wicken, Narzissen neben Möhren, Gladiolen neben Bohnen ...

Sie hatten soviel Freude an dieser Arbeit, daß sie den Zaun zwischen den beiden Gärten niederrissen, um eine große Fläche zu schaffen, wo sich Blumen und Gemüse mischte — zur großen Freude von Augen, Nasen und Mägen ihrer Mitschlümpfe.

Hier gibt's was zu gewinnen!

Preisparade

10

COOL COLORS BARBIE von MATTEL

Gebt der Langeweile keine Chance! Abwechslung und farbige Strähnchen im Haar sind mega in. Das weiß Cool Colors Barbie schon lange. Deshalb hat sie für sich und alle Freundinnen den neuen Trend entdeckt: Haar-Mascara in coolen Farben, die einfach aufgemalt werden, und dazu fetzige Mode.

je 6 x

ein RES-Q Hovercraft, ein RES-Q Helikopter von LEGO

Risiko und waghalsige Rettungsaktionen – mit dem neuen Lego-Programm wird ein Stück von euren aufregenden Träumen Wirklichkeit. Lego bietet euch einen Helikopter und ein Luftkissenboot sowie eine zuverlässige Ausrüstung.

10

Pakete à 10 Modellautos von MAJORETTE

Wollt ihr einen heißen Reifen fahren? Die tollen Jeeps von Bienengräber/Majorette laden euch zu einer aufregenden Abenteuerfahrt ein. Zu jedem Wagen gibt es zwei bewegliche Figuren mit passendem Zubehör, und mit zehn Modellautos lassen sich auch die spannendesten Szenen nachspielen.

5x

Software ADDY JUNIOR von CENDANT Software

Der Hit für kleine Computer-Experten! Addy Junior führt euch in eine lebendige und farbenfrohe Welt ein, und nebenbei könnt ihr auch noch eine Menge lernen. Auf euch wartet ein tolles Lernprogramm, das euch die Welt des Wissens mit ersten Lese- und Rechenschritten näherbringt.

7 2 5 4 8

135
+2?8
+616
=999

Pedro, der Clown, kommt bei dieser schwierigen Rechenaufgabe ganz schön ins Schwitzen. Welche von den oben stehenden Zahlen gehört denn bloß an die Stelle des Fragezeichens?
Kennt ihr die Lösung? Lösung :

20 x

PUZZLES LARSEN von ELDORADO DIREKT

Ein bißchen Geduld müßt ihr schon haben, wenn ihr die Puzzles zusammensetzen wollt. Aber keine Bange, ihr schafft es schon, und ihr werdet auf jeden Fall viel Spaß haben. Übrigens: Diese Puzzles und viele andere Motive bekommt ihr über El Dorado direkt, 21210 Seevetal, Tel.: 04105/84783.

20 x

Bücher „Die geheimnisvolle Eule" aus dem BELTZ-VERLAG

Hereinspaziert in die Traumwelt, in der nichts unmöglich ist. Freut euch auf viele wunderschöne Geschichten, gefüllt mit kleinen Wundern und liebenswerten Gestalten: mit dem Puddingdrachen, dem Strauß in der Antarktis, der riesigen Trompetenblume oder dem Bär und der Katze.

Mit etwas Glück gehört einer dieser Preise bald schon dir! Mitmachen ist ganz einfach! Löse das Rätsel, schreibe die Lösungszahl auf eine Postkarte und schick sie an:

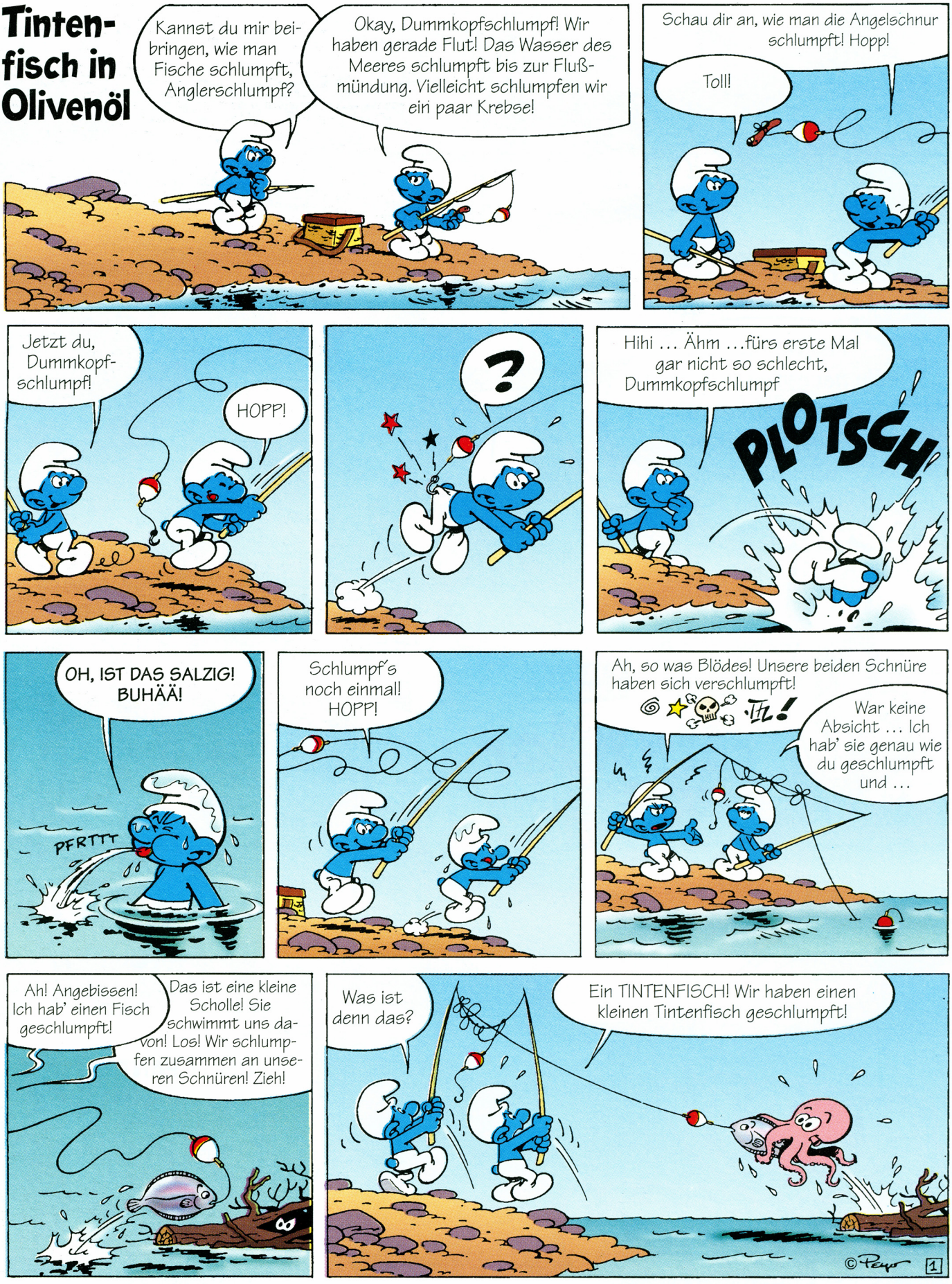
Die Schlümpfe
Stichwort: „Barbie"
BASTEI-Verlag
Postfach 200 180
51431 Bergisch Gladbach

ACHTUNG! Einsendeschluß ist der 14. 9. 1998

ACHTUNG: Den Absender nicht vergessen!
Und trage bitte auch dein Alter ein.
Jeder kann sich an diesem Preisausschreiben beteiligen, nur nicht die Mitarbeiter des Bastei-Verlags und deren Angehörige. Die Teilnahme ist nicht an den Kauf eines Schlümpfe-Heftes gebunden. Gehen mehr richtige Lösungen ein, als es Preise zu gewinnen gibt, so entscheidet das Los. Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen, ebenso der Rechtsweg.

„Einer von uns in jedem 7. Ei“
ZIRKUS FANTINI
Hallo Freunde, mein neuestes Geheimnis ist echt zirkusreif! Aber verraten wird nichts !!
HEREINSPAZIERT
Von wegen Geheimnis ! Das pfeifen die Artisten schon vom Hochseil !!
+ MILCH - KAKAO
Kinder ÜBERRASCHUNG®
Die FUNNY FANTEN
STARS in der MANEGE
Mitmachen beim tollen
FUNNY FANTEN
Gewinnspiel:
Gewinnt eines von 222 lustigen FUNNY FANTEN Emaille-Schildern, exclusiv von Kinder Überraschung.
Wie?
Siehe SAT 1 Videotext S. 545
oder RTL Videotext S. 436.
Los geht's und viel Glück!

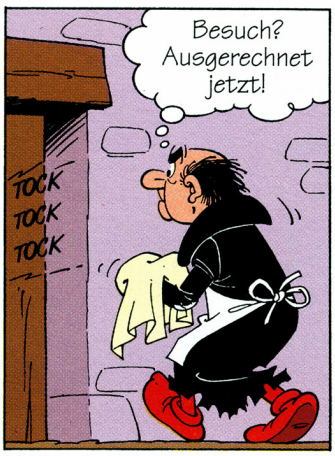
Tintenfisch in Olivenöl

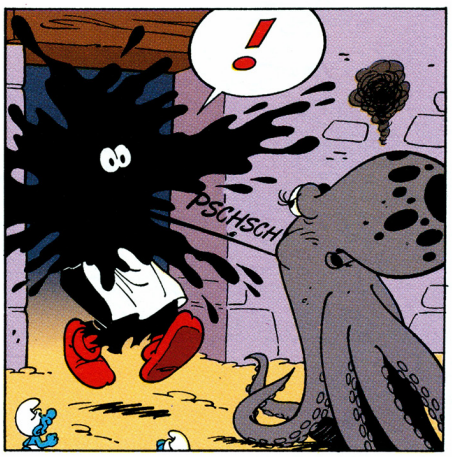


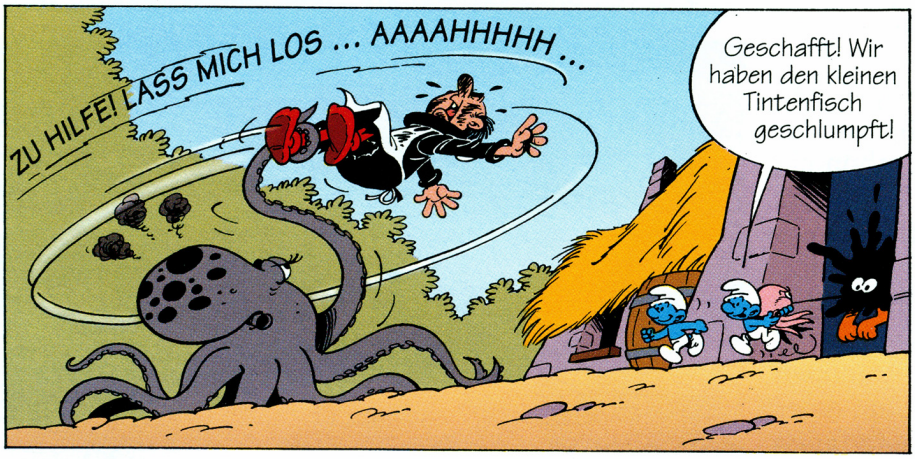
Was ist ein Tintenfisch, Anglerschlumpf?
GRRR! Laß meinen Fisch los, du schlumpfig blöder
?
!
PCHHHH
HILFE! EIN TINTENFISCH HAT DEN ANGLERSCHLUMPF SCHWARZ GESCHLUMPFT!
?
GROSSER SCHLUMPF! GROSSER SCHLUMPF!
Dieses Experiment ist sehr heikel, Brillenschlumpf! Ein paar winzige Tröpfchen können eine Explosion schlumpfen! Man muß genau dosieren! Achtung ...
Verstanden, Großer Schlumpf! Ich passe genau auf!
PLIC
PLIC PLIC
HILFE! EIN TINTENFISCH HAT DEN ANGLERSCHLUMPF GESCHLUMPFT!
!
?
PLICK PLICK PSCHSCH
BAOUM
WEGEN DIR IST UNSER EXPERIMENT GESCHLUMPFT, DUMMKOPFSCHLUMPF! WAS SOLL DAS?
Öh ... ich ... äh ... Ein Tintenfisch hat den Anglerschlumpf geschlumpft! Er ist ganz schwarz, genau wie ihr ... öh ...
Du störst, Dummkopfschlumpf! Wir sind beschäftigt! Schlumpf woanders!
Aber ... aber es ist wahr und ich ...
Gut!
Kurz darauf ...
Puh! Du lebst! Ich dachte schon, der Tintenfisch hätte dich mit Haut und Haaren geschlumpft! Du warst so schwarz und ...
Das war nicht so schlimm! Tintenfische schlumpfen Tinte, wenn sie sich in Gefahr glauben. Er hatte ein wenig Angst vor mir und ...
MiMiiiii MiMiii Miiii
Er schlumpft sich die Augen aus ...
Er ist noch ein Baby! Vielleicht schlumpft er nach seiner Mama!
MiMiiiii MiMiiii MiMiiiii SCHNIEF SCHNIEF
2 ©Peyo

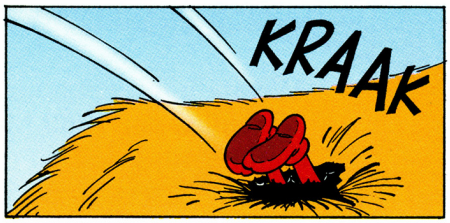
MiMiiiii Miiii
MiiiMiiiiiiiii
?
GRRRRR! SCHLÜMPFE!
Himmel! Aber das ist ja Gur ... Gur... gel ... gel ...
Schnell, Dummkopf-schlumpf! Weg hier!
MiMiiiMiii
MiiiMiiii
HOPP!
MiMiiiMiii
MiiiMiiii
!?
GRRR! Diese vermaledeiten Schlümpfe sind mir wieder entwischt! Aber dich, dich hab' ich! HARHAR!
!!!W!!!W!W
Na ja, Tintenfischringe in Olivenöl sind gar nicht so übel! Komm, Azrael, ich lade dich zum Essen ein!
O nein ...
!
AAAAAH!
HILFEEEE!
?
HILFE!
Das muß die Mutter des kleinen Tintenfischs sein! Wie kann ich ihr schlumpfen, was Sache ist?
HILFE!
Ich hab' eine Idee!
Ich hoffe, daß sie's schlumpft!
Hurra! Sie hat's verstanden! Schnell! Hier lang!
3 ©Peyo

Geduld, Azrael! Du wirst sehen, die Zwiebeln schmecken sehr gut zu Tintenfisch
MiMiii MiMiii ...

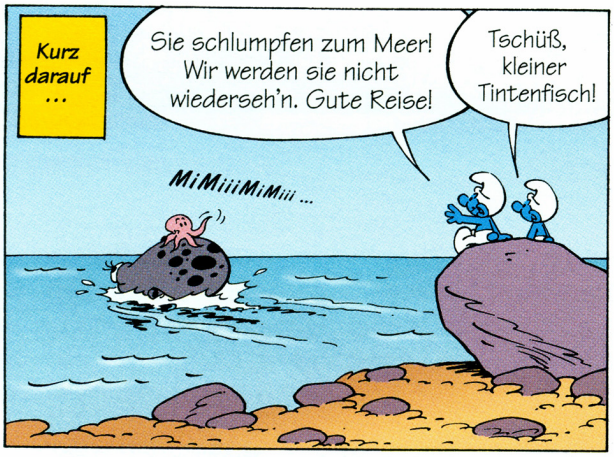

Besuch? Ausgerechnet jetzt!
TOCK TOCK TOCK


!
PSCHSCH


ZU HILFE! LASS MICH LOS ... AAAAHHHHH ...
Geschafft! Wir haben den kleinen Tintenfisch geschlumpft!


KRAAK

IHR VERMALEDEITEN TINTEN-FISCHE! ICH HASSE EUCH!


Kurz darauf ...
Sie schlumpfen zum Meer! Wir werden sie nicht wiederseh'n. Gute Reise!
Tschüß, kleiner Tintenfisch!
MiMiiiMiMiii ...

Im Dorf ...
Also, beginnen wir noch einmal von vorn, Brillen-schlumpf! Vorsicht bei der Dosierung ...
Ja, Großer Schlumpf!
PLINK PLINK
PLINK PLINK

GROSSER SCHLUMPF! WIR HABEN EINEN TINTENFISCH BEFREIT UND ...
NEIN!
?
PLINK PLINK

Oje ... Entschuldigung, ich ... öh ...
BAOUM

HAHAHA! Ihr erinnert mich an Gurgel-hals! Die Mutter des kleinen Tintenfischs hat ihn ganz mit schwarzer Tinte vollgeschlumpft und ... Hihi!
Der hat vielleicht ein Gesicht geschlumpft ...
Das war Absicht! Diese Tintenfisch-Geschichte ist doch komplett erlogen!
Das findet ihr lustig?
© Peyo
ENDE

Neues vom Naturschlumpf

Spürnase und Katzenauge — die erstaunlichen Sinne der Tiere

Hast du einen besonderen Sinn für irgend etwas? Wir Schlümpfe –wie du weißt – schon: der Dichterschlumpf zum Beispiel für Romantik, der Feinschmeckerschlumpf für gutes Essen und der Tolpatschschlumpf für jeden Fettnapf, den man ihm in den Weg schlumpft. Auch einige Tiere wurden von der Natur mit außergewöhnlichen Sinnen ausgestattet:

Wenn du mit jemandem sprechen willst, der 1000 Meter von dir entfernt ist, brauchst du schon ein Telefon. Hättest du die Ohren eines Luchses, wäre das nicht nötig. Luchse haben nämlich das beste Gehör aller Säugetiere. Mit Hilfe ihrer Ohrpinsel – das sind 40 cm lange, ganz dünne Haare, die wie Schall-Antennen wirken – nehmen sie auf einer Distanz von einem Kilometer auch leise Geräusche noch wahr.

Nicht zu verachten ist auch das Gehör des Waldkauzes. Von allen Vögeln hört er am besten. Er kann gleichzeitig Geräusche von vorn, von oben und unten und von rechts und links wahrnehmen! Für ein nachtaktives Tier wie den Kauz ist das wichtig, denn so kann er auch in völliger Dunkelheit seine Beute finden.

Auch Fledermäuse finden sich im Dunkeln wunderbar zurecht. Sie wurden dafür von der Natur mit einer ganz besonderen Fähigkeit ausgestattet: Sie senden Ultraschallwellen aus, die von jedem Gegenstand, der sich vor ihnen befindet, zurückgeworfen werden. Diese Schallwellen sind so hohe Töne, daß Menschen sie nicht hören können. Das Echo dieser Schallwellen wird sogar von Insekten zurückgeworfen. Deshalb können Fledermäuse auch im Stockdunkeln auf die Jagd gehen.

Fotos: Corel

Ähnlich wie die Fledermäuse bringen auch die Delphine Ultraschallgeräusche hervor und verwenden sie zur Peilung. Doch sie können noch mehr: Mit Lauten drücken sie auch ihre Stimmungen aus und verständigen sich untereinander. Kein anderes Lebewesen kann so viele verschiedene Laute äußern wie die Delphine. Sie sind sogar in der Lage, die menschliche Sprache nachzuahmen.

Die beste Nase hat der Deutsche Schäferhund. Der niederländische Wissenschaftler Buytendijk hat mit Experimenten nachgewiesen, daß der Schäferhund einen einzigen Tropfen Schwefelsäure in zehn Millionen Tropfen Wasser herausriechen kann.

Neben der Fledermaus und dem Delphin gibt es auch einen Fisch, der Signale aussendet: der Nilhecht. Er ortet seine Beute allerdings nicht mit Ultraschallwellen, sondern anhand von Elektrosignalen. Die elektrischen Impulse haben eine Spannung zwischen zwei und sieben Volt. Sicher hast du schon einmal gehört, daß man, um elektrische Spannung zu erzeugen, einen negativen und einen positiven Pol braucht. Der Nilhecht verfügt über beides: der Schwanz bildet den negativen und der Kopf den positiven Pol. Dank seiner besonderen Fähigkeit kann er auf eine Entfernung von zehn Metern Dinge mit einem Durchmesser von nur einem Millimeter wahrnehmen.

Katzen haben ganz besonders gut funktionierende Augen. Sie nehmen das vorhandene Licht doppelt wahr: Zunächst fällt es von vorn durch die Pupille, und danach wird es von einer Art Spiegel auf der Netzhaut reflektiert und fällt dann noch mal von hinten ein. Die Sinneszellen werden also vom Licht zweimal gereizt, daß heißt, eine geringe Lichtmenge wird auf bestmögliche Weise ausgenutzt. Deshalb können Katzen nachts, wenn es nur wenig Licht gibt, besser sehen als Menschen. Dieser »Spiegel« auf der Netzhaut ist dafür verantwortlich, daß Katzenaugen nachts zu glühen scheinen, wenn man sie anstrahlt.

SCHLUMPFEREIEN

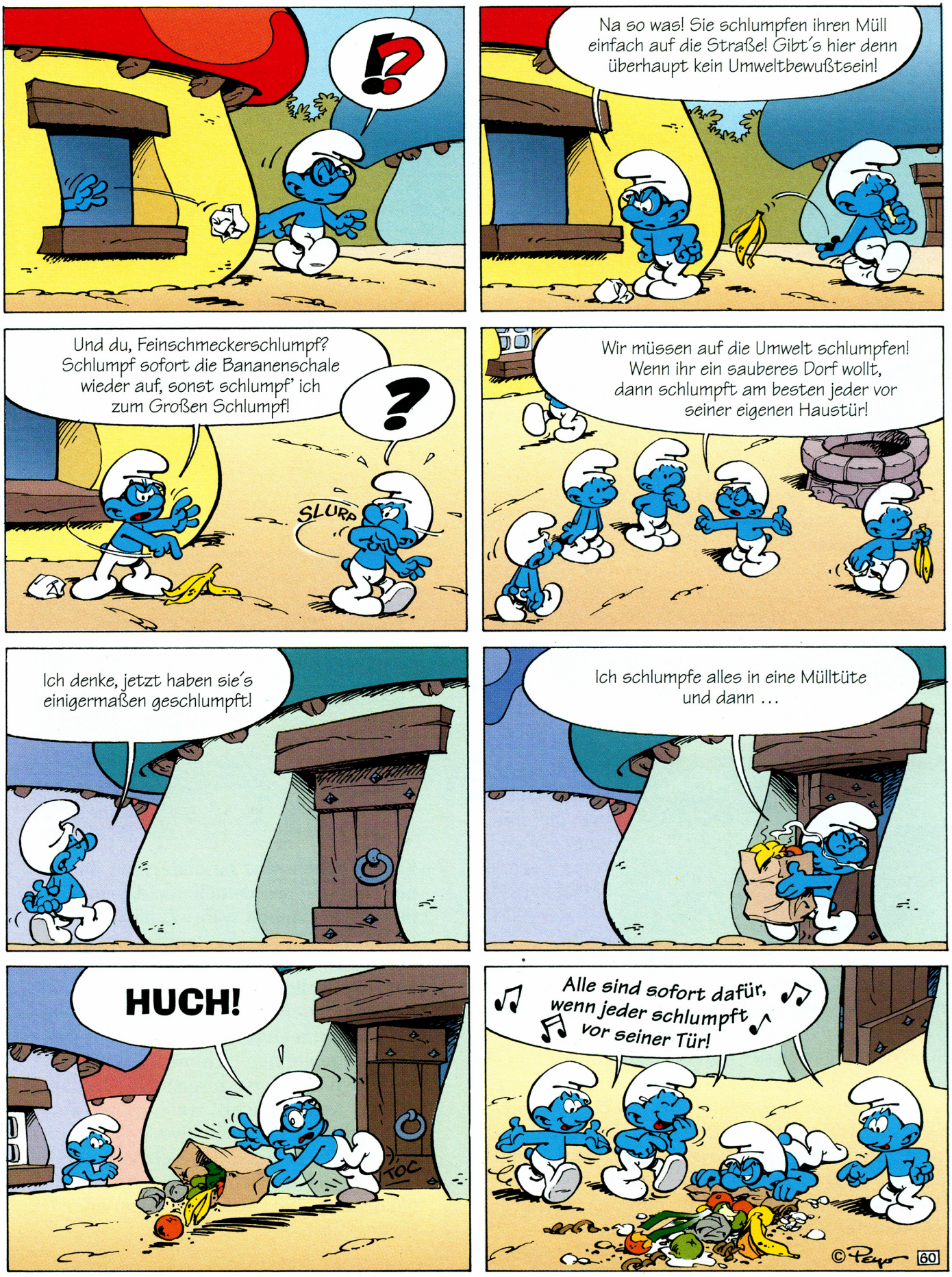


Foto: Corel

Die Schlümpfe

BASTEI Jugend

Luchsbaby

Schlumpfinchens Postseite

Liebe Freundinnen und Freunde!

Diese Seite ist eure Seite! Denn ihr malt nicht nur schlumpfige Bilder, sondern schreibt auch so tolle Gedichte - die müssen einfach alle sehen! Macht weiter so!
Hier unsere Anschrift:
Die Schlümpfe
Schlumpfinchens Postseite
Bastei-Verlag
Postfach 200 180
51431 Bergisch Gladbach

P.S.: Bitte vergeßt nicht, euer Alter anzugeben!

Daniel Bekele *(7)*
Siegstr. 94
53783 Eitorf
Hobbys: Inlineskaten, Schlümpfe, Lego sucht einen Brieffreund zwischen 7 und 10 Jahren

Verena Bischof *(10)*
Sägeäcker 497
A-6713 Ludesch
Österreich
Hobbys: Flötespielen, Tiere, Jungschar, Ministranten

Jasmin Lentes *(11)*
Saar-Pfalz-Str. 53a
66399 Mandelbachtal
Hobbys: Wellensittiche, Lesen, Malen, Basteln, Schlümpfe – sucht nette Brieffreundinnen

Christin Kunze *(8)*
Lucas-Cranach-Str. 82
99610 Sömmerda
Hobbys: Tiere, Musik, Schreiben – sucht eine Brieffreundin

Verena Bischof *(10)*
Sägeäcker 497
A-6713 Ludesch
Österreich
Hobbys: Flötespielen, Tiere, Jungschar, Ministranten

Johannes Wittkowsky *(11)*
Eichenstr. 7
84107 Weihmichel
Hobbys: Schlümpfe sammeln, Fußball, Computer, Briefmarken, Schwimmen, Mathe, Lesen, Romane schreiben, Radfahren, mit der Bande spielen sucht Schlumpf-Fans im Alter von 10-13 Jahren

MALECKE

„Die Schlümpfe" von Janina Ochantel, 44803 Bochum

Von Lara Maibaum (rechts, als Schlumpfinchen), 48493 Wettringen

„Der Bastel-Schlumpf" von Nico Huber (7), 68169 Mannheim

„Papaschlumpf und Babyschlumpf" von Larissa Gubelmann, CH 8808 Pfäffikon, Schweiz

Ein Schlumpf-Gedicht

Die Maus

Kochschlumpf und Meckerschlumpf suchen Honig.
Die anderen gehen zum Bowling.
Beim Bowling gefällt es keinem Schlumpf,
dann suchen sie mit Honig.
Honig zu suchen haben sie keine Lust.
Dann gehen sie nach Hause.
Da sehen sie eine Maus.
Die Maus hat Angst und springt aus dem Haus.
Im Haus sitzen die Schlümpfe und sehen keine Maus,
denn die Maus ist aus dem Haus.
Am Abend schließen sie die Türe zu,
und sie haben wieder Ruh'.

von Joachim (11) und Laura (8) Enax

Änderungen vorbehalten

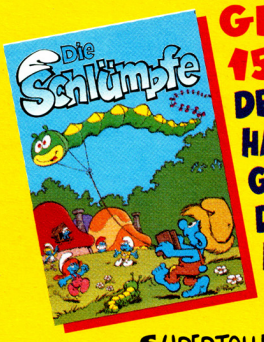
Phantasialand

Brühl bei Köln

DH STUDIO, KÖLN

PHANTASIALAND • Berggeiststraße 31-41 • 50321 Brühl bei Köln • Vom 01. April bis 31. Oktober 1998 täglich von 9.00 - 18.00 Uhr geöffnet • Verlängerte Öffnungszeiten in den Monaten Juli und August • Leicht zu erreichen über die BAB 553 - AS 2 • Direkt an der L 194 gelegen • Infotelefon 0 22 32 - 36 200 • http://www.phantasialand.de

DAS NÄCHSTE HEFT GIBT ES AB 15. SEPTEMBER



DER BASTELSCHLUMPF HAT EIN NEUES FLUGGERÄT ERFUNDEN! DOCH AUCH GURGELHALS ERHEBT SICH IN DIE LÜFTE

SUPERTOLLES PREISAUSSCHREIBEN * IM GEFOLGE DER ZUGVÖGEL! * JEDE MENGE RÄTSEL, SPIELE UND SCHLUMPFIGE GESCHICHTEN!

„Vorbei, vorbei, für immer vorbei", jammert der Dichterschlumpf am Nachmittag. „Ich sag's euch, Leute: vorbei, vorbei ..." – „Was denn?" fragt der Brillenschlumpf besorgt. „Der heutige Morgen!"

Der Brillenschlumpf trifft den Bastelschlumpf. „Wie geht's mit deinem neuen Fahrrad?" „Das geht nicht, sondern es fährt!" „Na schön", lenkt der Brillenschlumpf ein, „und wie fährt es?" – Sagt der Bastelschlumpf: „Es geht!"

Fragt der Große Schlumpf im Unterricht: „Wer kann mir erklären, was man unter Abenddämmerung versteht?" – Meint der Dummkopfschlumpf zögernd: „Also, Abenddämmerung ist, wenn mir am Abend dämmert, daß ich meine Schulaufgaben noch nicht gemacht habe ..."

„Großer Schlumpf, kann ich noch ein Glas Wasser haben?" – „Aber Dummkopfschlumpf, es ist mitten in der Nacht, und du hast schon fünf Gläser bekommen!" – „Ja, aber mein Bett brennt immer noch!"

„Feinschmeckerschlumpf! Wie oft soll ich dir noch sagen, du sollst die Keksdose in Ruhe lassen?" „Überhaupt nicht mehr! Sie ist leer!"

„Großer Schlumpf, ich habe mein Schreibzeug vergessen!" – „Wirklich unerhört, Überraschungsschlumpf! Zur Strafe schreibst du jetzt fünfzig Mal: Ich darf ohne Schreibzeug nicht zur Schule kommen!" – „Und womit, bitte!"

ABONNEMENT UND SCHLUMPF IT!

BESTELLSCHEIN

Jetzt zugreifen, schnell den Bestellschein ausfüllen und abschicken an:

Bastei-Aboservice, 23615 Stockelsdorf

Ja, ich möchte mindestens ein Jahr lang das Magazin „Die Schlümpfe" (=12 Hefte) im Abonnement für nur DM 51,00 (Lieferung sofort nach Zahlungseingang) bestellen und erhalte gratis dazu das Super-Schlumpf-Angebot: Langenscheidts Englisch-Wörterbuch für Kinder mit farbigen Schlumpfseiten, kniffligen Rätseln, pfiffigen Redewendungen und großer Schlumpf-Galerie. Wenn ich nach dem Jahr nicht weiterlesen möchte, sage ich einfach ab. Ansonsten erhalte ich „Die Schlümpfe" jeden Monat frei Haus zum günstigen Abopreis von zur Zeit DM 51,00; Auslandspreise auf Anfrage. Dabei habe ich das Recht, jederzeit zu kündigen.

Mein Zahlungswunsch (bitte ankreuzen)

☐ bequem durch Bankeinzug ☐ gegen Rechnung

Bank: _____ Konto-Nr: _____ BLZ: _____

Name, Vorname _____ Geb.-Datum _____

Straße, Hausnr. _____ Telefon/Fax* _____

Postleitzahl, Ort _____

_____

Datum, 1. Unterschrift (beiMinderjährigen des Erziehungsberechtigten)

Wichtig! Rücktrittsrecht: Ich weiß, daß ich die Vereinbarung innerhalb einer Woche beim Bastei-Aboservice, 23615 Stockelsdorf, widerrufen kann. Die Frist beginnt mit Absendung dieser Bestellung (Poststempel).

_____

Datum, 2. Unterschrift (bei Minderjährigen des Erziehungsberechtigten)

*Ich bin damit einverstanden, daß Sie mir auch tel. oder per Fax interessante Angebote unterbreiten (ggfs. streichen).

Impressum

Die Kinderzeitschrift Die Schlümpfe erscheint monatlich im Bastei-Jugendbereich.
Objektleitung: Jürgen Drescher
Redaktionelle Mitarbeit: Anja Rüdiger, Manfred Schmeing
Layout: Ada Temme, Susanne Wenzler
Herstellung: Silvia Menczykalski
Anzeigen: Barbara Eschbach (Verkauf)
Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen: Tatjana Kowalski. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01. 01. 1998
Vertrieb: Werner Kraus (Leitung), Bernhard Mai (Verkauf)
Verlag und Redaktion:
Bastei-Verlag Gustav H. Lübbe GmbH & Co., Postfach 200 180, 51431 Bergisch Gladbach, Tel.: 02202/121501, Fax: 02202/121500
Copyright: © Peyo 1998/Licensed through I.M.P.S. Brüssel
Gesamtherstellung: Bastei-Verlag
Importeur in Österreich: Fröhlich Handelsservice GmbH, Alfred-Fröhlich-Str. 3, A-2201 Seyring, Tel.: Österreich 02246/2591
Erfüllungsort: Bergisch Gladbach
Gerichtsstand: Das für den Verlagssitz zuständige Gericht.
Der Umwelt zuliebe ist dieses Schlümpfe- Magazin auf elementar chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

Jetzt gibt's die Schlümpfe auch im Internet:

www.schlumpf.com

Wichtig! Rücktrittsrecht: Ich weiß, daß ich die Vereinbarung innerhalb einer Woche beim Bastei-Aboservice, 23615 Stockelsdorf, widerrufen kann. Die Frist beginnt mit Absendung dieser Bestellung (Poststempel).
Abgeschickt am _____

BDF Beiersdorf
ENE, MENE, MUH -
DEN SCHAUM KRIEGST DU.
NEU!
Speziell FÜR KINDER.
NIVEA
Bath Care
SHAMPOO & DUSCHE
extra mild & pflegend
keine Tränen
leicht kämmbar
toller fruchtiger Duft
FOR KIDS
NIVEA
Bath Care
SCHAUMBAD
extra mild & pflegend
schützt die Haut vor dem Austrocknen
toller fruchtiger Duft
FOR KIDS
NIVEA®
Bath Care
Jetzt wird das Baden zum extra-
großen SPASS: mit extra viel SCHAUM
mit extra fruchtigem APRIKOSENDUFT
mit extra FARBENTRICK auf der schwtmmenden SPIEL-FLASCHE
MILDE BADEPFLEGE FÜR KINDER.

Michi
Müller.
Nicht von
schlechten
Eltern.
NEU
müller
Michi
Müller
Himbeer-Joghurt
mit Vita-Loops
• Vitamine
• Calcium

NEU!
Michi
Müller
&
DIE COOLE ERFRISCHUNG.
GANZ NEU IM FERNSEHEN UND IM KÜHLREGAL:
MICHI MÜLLER VITA-DRINKS – SUPERLECKER UND ERFRISCHEND.
Reinschalten und anschauen:
die neue Michi Müller TV-Show.
Ab 13.9. jeden Sonntag um
10.45 und 11.15 Uhr bei
Super RTL oder um
9.25 und 9.45 Uhr bei RTL2.
E=MILCH+C²
müller
Michi Müller
Vita-Drink
COLA-MIX
COFFEINFREI
mit Vitaminen
müller
Michi Müller
Vita-Drink
APFEL
mit Vitaminen
Michi Müller.
Nicht von schlechten Eltern.